



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 5P7
Bid Fax: (902) 566-7514

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
2nd Floor, Suite 204
Charlottetown
Prince Ed
C1A 5P7

Title - Sujet Reconstruction du quai Reconstruction du quai – Structure 407 North Rustico, Î-P-É	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-230164/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client ED001-230164	Date 2022-06-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-039-4576	
File No. - N° de dossier PWC-2-45004 (039)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-07-12 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Doucette (PWC), Trisha	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc039
Telephone No. - N° de téléphone (506) 343-7645 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
l'acheteur
ED001-230164/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de
PWC039

Client Ref. No. - N° de réf. du client
FMS No./N° VME
R.118987.001

File No. - N° du dossier
PWC-2-45004

CCC No./N° CCC -

Modification No 003 à l'invitation à soumissionner

Titre : Reconstruction du quai – Structure 407 North Rustico, Île-du-Prince-Édouard

(1) Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes (Anglais):

Q5. Can existing fill on the 'land side' of the wharf be used as Borrow Material for backfill on top of the tie-backs?

R5. It will be accepted as long as the soil meets the specifications. A soil consultant will have to review and approve materials to be used.

Q6. Will there be a staging/lay-down area provided by the department?

R6. The Laydown area will be determined and identified at the preconstruction meeting by the DR.

Q7. Will the owner provide a disposal location for dredged material and surplus overburden?

R7. There is not a containment cell at this harbour.

Q8. Drawing M2 plan view shows a pile & anchor block beyond the new stairs where the existing wharf is to remain. Please confirm if this is a new pile and if the existing deck is to be reinstated afterward.

A8. No, there shouldn't be a pile & anchor block beyond the new stairs.

(2) Référence : Annexes

INSÉRER L'APPENDICE 4 - LISTE DES SOUS-TRAITANTS ET FOURNISSEURS
ci-joint.

(3) Référence: **Date de clôture apparaissant à la première page du document**
SUPPRIMER la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **2022-07-05**; et
INSÉRER à la date de clôture de l'invitation à soumissionner révisée du **2022-07-12**

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessous, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Trisha Doucette
161 rue St. Peters
Suite 204 au 2ème étage
Charlottetown, Î-P-É , C1A 5P7

Solicitation No. - N° de l'invitation
l'acheteur
ED001-230164/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de
PWC039

Client Ref. No. - N° de réf. du client
FMS No./N° VME
R.118987.001

File No. - N° du dossier
PWC-2-45004

CCC No./N° CCC -

N° de téléphone: (506) 343-7645

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: trisha.doucette@pwgsc-tpsgc.gc.ca